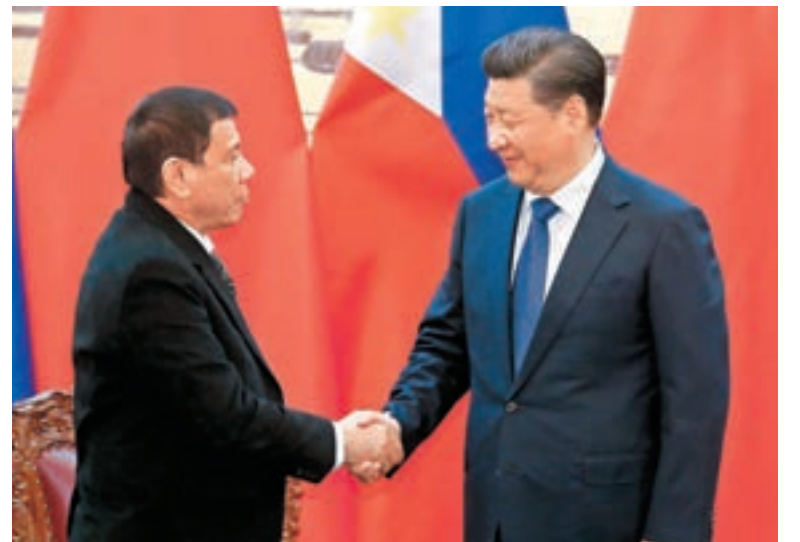


習近平晤杜特爾特 簽13合作文件 中菲友好關係全面恢復



會談前，習近平在人民大會堂東門外廣場為杜特爾特舉行歡迎儀式。



習近平與杜特爾特親切握手。

中方支持菲方共建海絲

香港文匯報訊 綜合央視網、中通社、環球網報道：會談後，兩國元首共同見證了中菲經貿、投資、產能、農業、新聞、質檢、旅遊、禁毒、金融、海警、基礎設施建設等領域共13個雙邊合作文件的簽署。分管亞洲事務的中國外交部副部長劉振民昨日在媒體吹風會上透露，接下去中菲兩國將恢復外交磋商、防務安全磋商、政黨議會交往等多領域合作機制。

恢復芒果進口 解除旅遊提醒

中方還宣佈，將恢復27家菲律賓企業對華熱帶水果的出口，包括芒果。菲律賓是農業國家，基礎設施落後，超過1億人口中接近四分之一都是貧困人口。改善民生是該國當前最迫切的任務。此次中菲簽署的一系列合作文件將擴大兩國經貿合作規模。中方還將支持菲律賓參與海上絲綢之路計劃，有助於菲律賓搭上區域合作的經濟列車。

中方還將取消幾年前發出的針對菲律賓的旅遊提醒，這將極大地鼓勵和刺激中國遊客前往菲律賓旅遊。此前發出警告是因位於菲首都馬尼拉的中國大使館曾遭受炸彈威脅，且菲本地犯罪團夥活動猖獗。

合作！兩國商界迫不及待

中共中央政治局常委、國務院副總理張高麗20日在人民大會堂同來華進行國事訪問的菲律賓總統杜特爾特共同出席了主題為「新篇章、新活力、新發展」的中菲經貿合作論壇。張高麗表示，經貿合作和基礎設施、產能合作是下一步中菲合作的重中之重。

當日，可容納幾百人的人民大會堂三樓小禮堂幾乎座無虛席，論壇全體會議不時被掌聲打斷。近年來，中國與菲律賓經貿往來密切。官方數據顯示，2016年1月至9月中國與菲律賓雙邊貿易同比增長10.6%，顯著好於同期中國外貿整體表現，也優於中國與東盟進出口情況。2015年中國對菲律賓直接投資流量3.142億美元，截至2015年末中國對菲律賓直接投資存量達4.32億美元。

加強小微企業合作

在菲律賓工商會主席張孚超看來，與其他國家相比，中國對菲律賓的投資仍然偏少，希望中國加大對菲律賓投資力度。

「菲律賓將進一步向中國投資者開放，」菲律賓貿工部副部長諾拉·特拉多表示，中國是菲律賓「非常有價值的商業和經濟合作夥伴」，雙方除貿易與投資外，在加強小微企業合作等方面亦有很大空間。當前菲律賓正致力改善營商環境，增加基礎設施建設支出，「我們鼓勵各位來積極開發菲律賓。」

推進產業園區建設

中國—東盟商務理事會理事長許寧寧認為，產業合作應成為中菲兩國經貿合作的重中之重。這不僅能促進兩國產業結構調整和升級，也有利於中小企業發展。為此，雙方應儘快就產業政策和規劃加強溝通交流，制定產業合作發展規劃，並積極推進產業園區建設，為兩國企業開展合作，走進對方市場提供便利。

習近平對中菲關係四建議

1. 加強政治互信

- 加強高層交往，發揮高層戰略溝通對兩國關係發展的引領作用
- 以這次訪問為契機，帶動兩國政府、政黨、議會、地方等全面往來和合作

2. 開展務實合作

- 全面對接兩國發展戰略，中方願同菲方加強「一帶一路」框架內的合作
- 中國願積極參與菲律賓基礎設施建設，願推動企業加大對菲律賓投資
- 支持兩國漁業企業開展合作
- 加強執法防務合作。中方願同菲律賓新政府在禁毒、反恐、打擊犯罪開展有關合作

3. 推動民間往來

- 中方將積極鼓勵中國遊客赴菲律賓旅遊
- 中方建議兩國就明年菲律賓蘇祿王首次赴華600周年開展系列紀念活動

4. 加強地區和多邊事務合作

- 中方願同菲方在聯合國、亞太經合組織等多邊框架內加強協調
- 中方願同菲方共同推動中國—東盟關係和東亞合作取得更大發展

資料來源：新華社

香港文匯報訊 綜合新華社、中新社、環球網報道，中國國家主席習近平昨日在北京同菲律賓總統杜特爾特舉行會談，雙方同意推動中菲關係實現全面改善並取得更大發展，密切在國際地區事務中協調合作。中國外交部表示，兩國簽署13項雙邊合作文件，涉及方方面面，兩國友好關係全面恢復。據環球網引述菲律賓GMA新聞網報道，兩國就成立聯合海岸衛隊委員會簽署諒解備忘錄。中國外交部副部長劉振明說：「兩國有關海岸衛隊合作協議的簽署，將會開啓兩國的海上事務合作。」

習近平昨日上午在北京人民大會堂東門外廣場舉行歡迎儀式，歡迎菲律賓總統杜特爾特訪華。習近平指出，中菲是隔海相望的鄰邦，兩國人民是血緣相親的兄弟。雖然兩國之間經歷風雨，但睦鄰友好的情感基礎和合作意願沒有變。中方高度重視中菲關係，願同菲方一道努力，不斷增進政治互信、深化互利合作、妥善處理分歧，做感情上相近相通、合作中互幫互助、發展中攜手前行的睦鄰友好夥伴。

南海問題 習籲堅持對話協商

習近平強調，雙方要堅持睦鄰友好合作。雙方要堅持妥善處理分歧。在兩國建交以來的大部分時間裡，雙方在南海問題上通過雙邊對話協商妥善管控分歧，這是值得發揚的政治智慧，也是能夠延續的成功實踐，更是確保中菲關係健康穩定發展的重要共識基礎。只要兩國堅持友好對話協商，可以就一切問題坦誠交換意見，把分歧管住，把合作談起來，一時難以談攏的可以暫時擱置。雙方要堅持攜手共同發展，為兩國老百姓謀取更多實實在在的利益。

戰略對接 加強「一帶一路」合作

習近平就中菲關係未來發展提出四點建議（詳見表），其中談到雙方要開展務實合作。要全面對接兩國發展戰略，中方願同菲方加強「一帶一路」框架內的合作，探討實現互利共贏。中國願積極參與菲律賓基礎設施建設，造福當地民眾。雙方要擴大經貿投資合作。中方願推動企業加大對菲律賓投資，幫助菲律賓經濟更好更快發展。

習近平進一步指出，雙方要推動民間往來。中方將積極鼓勵中國遊客赴菲律賓旅遊。

遊。中方建議兩國就明年菲律賓蘇祿王首次赴華600周年開展系列紀念活動。習近平並強調，雙方要加強地區和多邊事務合作。中菲均為發展中國家，應該共同推動國際關係民主化，推動國際秩序朝着公正合理方向發展。

協調合作 推動中國—東盟關係

杜特爾特以「歷史性」形容當天的會談，稱此次造訪全面改善和發展了兩國關係。他表示，當前，菲中兩國發展戰略高度契合，雙方合作擁有廣泛的增長空間。菲方致力於積極發展兩國關係，加強同中方合作，這將造福兩國人民。菲方感謝中方對菲律賓經濟社會發展的大力支持，贊成密切兩國各層級交往，就國家發展、社會治理深入交流，大力推進經貿、投資、農業、科技、製造業、基礎設施、減災防災、旅遊、航空、媒體、禁毒、反恐、海警、人文等合作，希望亞洲基礎設施投資銀行在菲律賓經濟發展中發揮更大作用。菲方願推動中國—東盟關係更好發展，密切在國際地區事務中協調合作。

李克強會見 願加強溝通協調

中國國務院總理李克強同日下午在人民大會堂會見杜特爾特。李克強表示，明年是東盟建立50周年和中國—東盟旅遊合作年，菲方將擔任東盟輪值主席國。中方願以此為契機，加強同菲方在中國—東盟框架下的溝通、協調與合作，把握好中國—東盟關係發展大方向，推動雙方合作不斷向前發展。

杜特爾特表示，菲方願學習借鑒中方發展經濟、減貧等有益經驗，提升菲政府治理能力，助力菲經濟社會發展和民生改善。

蘇祿王葬山東 見證友誼悠久

明朝永樂年間，中國海上航運事業漸漸發達。明成祖朱棣遣使出訪南洋15國。永樂十五年（1417年），蘇祿國三位國王——東王、西王和峒王以東王巴都葛哈刺為尊，率領家眷、官員共340多人組成友好使團遠渡重洋，從福建泉州登岸，經蘇州、杭州沿京杭大運河至北京，受永樂皇帝隆重接待。1417年9月13日，一行到達山東德州以北的安陵時，東王突患急症，不幸殞歿。明成祖深為哀悼，派禮部郎中為東王舉行隆重的葬禮，謚曰：恭定，並為其擇址建陵。

蘇祿國東王墓坐落在山東省德州市城區北部的北營村，是中國境內僅有的兩座外國君主陵墓之一（另一座是位於南京的渤泥國王墓），也是中國唯一的駐有外國王室後裔守陵村落的異邦王陵。該墓是中菲兩國傳統友誼的見證。

■根據網上資料整理

菲疏遠美國 非因華拉攏

中國國際問題研究院特聘研究員 賈秀東

對中菲兩國來說，這是一次跨越南海的握手。

這次握手來之不易。菲律賓前總統阿基諾三世在南海問題和對華政策上採取對抗態度，屢次挑釁。杜特爾特就任總統後，着手調整對華政策，中菲雙方增加了接觸，迎來了中菲關係的轉機。

行前，一些美國輿論一再提醒菲律賓：美菲同盟關係是菲律賓同中國打交道的靠山。但這邏輯根本站不住腳。如果杜特爾特政府選擇「疏遠」美國，那不是因為中國的「拉攏」，而是由於菲方開始重新

思考過去幾年的美菲關係對菲律賓到底意味著什麼。

擱置爭議免問題複雜化

毋庸諱言，圍繞南海問題的爭議不可能一夜之間解決，通過一次高層訪問不可能使南海問題煙消雲散。正因為南海問題的複雜性和重要性，中方早就提出「擱置爭議，共同開發」的主張。在涉及領土主權和海洋權益爭議時，沒有哪個國家會輕易放棄自己的立場。在一時難以調和雙方立場的情況下，在最終解決南海問題之前，選擇「擱置爭議」，並探討推進共同開發的途徑，最符合各

方共同利益。至關重要的是，擱置爭議，不使問題複雜化，可以為兩國在重要領域的合作創造條件。

跨越南海握手民心所向

中菲兩國開始商討超越南海問題，在擁有共同利益的領域拓展務實合作，這對醉心於「亞太再平衡」並為此一再操弄南海議題的美國來說是一個不小的打擊。中國同眾多不是美國盟國的國家都建立了友好合作夥伴關係，還通過和平談判同大多數鄰國解決了邊界問題。中菲跨越南海的握手，是兩國民心所向，也符合地區和平與發展的潮流。